

An Gàidheal Ùr

A' RIOCHDACHADH NA COIMHEARSNACHD GHÀIDHLIG

AN ASGAIDH !

Fon 01851 706877 Facs 01851 706467

Am Faoilleach, 2006

www.an-gaidheal-ur.co.uk

Aireamh 98

Taobh a-staigh
pàipear na mìos
seo:



Solas air uinneagan
an àrd an iar

duilleag 5



Duilleag ùr na
camanachd

duilleag 7

TOG
FEAR
AN-DIUGH
AN ASGAIDH

AN AIMHREIT SAN T-SÀMHCHAIR



Tha beachdan an t-siorraidh Daibhidh Hingston, a thuirt gun robh ceist mu choinneimh dè cho iomchaidh 's a bha e casaidean a thogail an aghaidh daoine nach do phàigh cisean, air dùsgadh as ùr a thoirt air a' chonnsaid timcheall Drochaid an Eilein Sgitheanaich
Faic duilleag 3 ▶

Tuilleadh cothroim na ceangalan Ceilteach a neartachadh

Tha rannsachadh ga chur air dòigh gus faicinn dè tuilleadh is urrainn a dhèanamh airson pròiseactan eadar Eirinn is Alba a chur air adhart.

Tha an sgrùdadh as ùr gu bhith air a' choileanadh leis a' bhall-pàrlamaid Albannach, Dennis Canavan, an dèidh iarraidh air a' dhèanamh leis a' chomataidh pàrlamaid a tha a' coimhead as dèidh cùisean na Roinn Eòrpa agus gnòthaichean an taobh a-muigh.

Thatar gu sònraichte gu bhith ag amas air iomairtean a chur air dòigh eadar an dà dhùthaich — a' gabhail a-staigh Eirinn-a-Tuath — agus gum faigh iad sin maoinachadh bhò sporan sònraichte na Roinn Eòrpa.

Thuirt Mgr Canavan: "Thar nan linn, tha an eilthireachd a tha air a' bhith dol air adhart eadar Alba is Eirinn, gach taobh, air ceangalan làidir a chruthachadh eadar dà dhùthaich a tha faisg air a chèile agus aig a' bheil mòran a tha coltach."

"Mar thoradh air an sin, tha mise dhen bheachd gu bheil mòran phròiseactan co-obrachail ann a ghabhadh a chur air ad-

hart ann an nithean mar tursan cultarail, turasachd, spòrs, foghlam is còmh-dhail, le mòran bhuannachdan eaconamach is sòisealta dha Alba is Eirinn — gach cuid Eirinn-a-Tuath is Poblachd na h-Èireann."

A rèir Mhgr Chanavan dh'fhaodadh gum bi cothrom aig cuid de na pròiseactan seo maoinachadh fhaighinn bhon Roinn Eòrpa oir tha na riaghailtean a cheana air atharrachadh.

Thatar a-nis gu bhith a' coimhead ri sporan sònraichte far a bheil a' coimhead ri rudan a chur air dòigh thar chrìochan mara, a' fàgail costa an iar na h-Alba air leth freagarrach airson ceangalan a dhèanamh tron seo le Eirinn.

Tha sgrùdadh Mhgr Chanavan a' thuilleadh air na h-oidhirpean a tha am pròiseact Colmille a' dèanamh an-dràsta gus na coimhearsnachdan Ceilteach a thoirt nas dlùithe ri chèile. B' abhaist dhaibh a' bhith fon ainm Iomairt Chaluim Chille.



'S e am ball-pàrlamaid, Dennis Canavan, a bhios as cionn an sgrùdadh

Tha Mgr Canavan a' toirt cuireadh do dhaoine aig a' bheil ùidh sa ghnothach fios a chur thuige ro dheireadh na mìos ma tha beachdan sam bith aca. Bu chòir an cur tro phost-dealain gu europa@scottish.parliament.uk

Argamaid mu càite am bu chòir an seanal ùr a stèidheachadh

Tha argamaid air nochdadh mu càite am bu chòir seanal ùr digiteach na Gàidhlig a bhith stèidhichte, le cuid ag iarraidh Inbhir Nis is cuid eile ag iarraidh Steòrnabhagh.

Thatar an-diugh nas dòcha-saich gun tèid an t-seirbheis a chur air chois na bhathas a-riamh roimhe, le tomhas de choltas gu bheil ceist an ionmhais faisg air a rèiteachadh.

Feumar £17 millean gach bliadhna airson an t-seanal a mhaoinachadh — sin dùblachadh an airgid a tha Comataidh Craolaidh Gàidhlig a' faighinn an-dràsta. Ach, thatar an dùil gun aontaich ministearan Lunnainn an t-airgead a thoirt seachad, seach e a thighinn à Dun Eideann far a bheil na sporan nas gainne.

Fhad 's a tha na còmhraidhean sin a' dol air adhart tha argamaid air nochdadh eadar Comhairle na Gàidhealtachd is Comhairle nan Eilean Siar mu càite a bu chòir oifisean an t-seanail a bhith stèidhichte, agus iad le chèile ag ràdh gum bu chòir an cur dhan sgìre aca fhèin.

Thuirt Hamish Friseal, neach-labhairt air cùisean Gàidhlig dha Comhairle na Gàidhealtachd, gun robh e cudromach gum biodh na prògraman Gàidhlig a' tighinn bhò sgìre a tha a' buntainn ris a' chànan. Bha e a' cumail a-mach gum biodh prìomh bhaile na Gàidhealtachd, Inbhir Nis, air leth freagarrach air a shon.

"Bidh argamaidean ann," thuirt e. "Ach tha sinn an dòchas gur ann air Gàidhealtachd a bhios e. Tha e cudromach gum bi prògraman Gàidhlig a' tighinn bhon Gàidhealtachd."

Ach a rèir Aonghais Chaimbeul, neach-gairm Chomhairle nan Eilean Siar, chan eil ach aon àite far am bu chòir an seanal ùr a bhith stèidhichte.

"S e na h-Eileanan an Iar cridhe na Gàidhlig agus tha sinne gu làidir dhen bheachd gur ann ann an seo a bu chòir dha a bhith," thuirt e.

Faic duilleag 3 ▶



Aonghas Caimbeul: Bu chòir an seanal a stèidheachadh sna h-eileanan

An Gàidheal Ùr

Neach-deasachaidh
Murray MacLeòid

Seòladh
Taigh à Mhorair Leverhulme
Ceàrnag Phearsabhail
Steòrnabhagh
Eilean Leòdhais
HS1 2DD

Fòn: 01851 706877
Facs: 01851 706467
sanas@agu.org.uk

Oifigear-sanasachd:
Marina NicLeòid
Fon: 01851 703487

An Gàidheal Ùr

Cuin ‘s Caite

Diciadain 11mh Faoilleach – Latha na Sàbaid 29mh Faoilleach
Glaschu – Bidh Fèis Celtic Connections a' gabhail àite eadar na làithean seo ann an Glaschu. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh air 0141 353 8000 no cuiribh post-dealain gu arts@grch.com.

Dihaoine 20mh
Glaschu – Thigibh gu Uisge Beatha air an oidhche seo airson ‘Ceòl is Craic’ na mìos seo, airson còmhradh, beagan ciùil agus gu leòr eile, bho 8.30f.

Disathairne 21mh Faoilleach
Glaschu - Bidh an còmhlan ainmeil Èireannach, Altan, a' comharrachadh 21 bliadhna còmhla le cuirm-chiùil air an oidhche seo. Bidh i a' gabhail àite ann an Talla Rìoghail Cuirm-chiùil Ghlaschu bho 8.30f. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh air 0141 353 8000 no aig grch@grch.com

Disathairne 21mh Faoilleach
Glaschu – Bidh Cathy Ann MacPhee ann an Ionad Phiobaireachd Ghlaschu bho 8f an oidhche seo. Airson tuilleadh fiosrachaidh cuiribh fòn gu 0141 353 8000.

Diluain 23mh
An t-Òban –Ma tha sibh ag iarraidh cothrom a bhith a' bruidhinn na Gàidhlig ann an suidheachadh neo-fhoirmeil, thigibh gu an Cearcaill Còmhraidh ann an Taigh-òsta Lancaster air an oidhche seo bho 7f. Airson fileantaich agus luchd-ionnsachaidh. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh bho Joy Dunlop air 01631 565 475 no cuiribh post-dealain thuice aig joy@ancomunn.co.uk

Diciadain 25mh Faoilleach
Glaschu – Bidh Capercaille a' cluiche ann an Talla Rìoghail Cuirm-chiùil Ghlaschu air an oidhche seo bho 7.30f. Bidh Chus Pedro, à Austria, an làthair air an oidhche seo còmhla ri Capercaille cuideachd. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh mun oidhche seo air 0141 353 8000.

Dihaoine 27mh
Glaschu – Bidh cèilidh agus dannsa a' gabhail àite air an oidhche seo airson muinntir Uibhist is Bharraigh ann an Talla Coimhearsnachd Rathad Whitefield, bho 9f.

Glaschu - Bidh Aly Bain agus Ale Moller (bho Austria) a' cluiche ann an Talla Rìoghail Cuirm Chiuil Ghlaschu air an oidhche seo bho 8f. Gheibhear ticeadan no fiosrachadh sam bith mun tachartas seo air 0141 353 8000 nogrch@grch.com

Disathairne 4mh Gearran
Inbhir Nis – Thèid oidhche Bunàta is Sgadin a chumail ann an Talla St Mary's air an oidhche seo. Thèid cèilidh a chumail as a dhèidh far am bi Seumas Greumach agus Kirsteen NicDhòmhnaill an làthair. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh bho Peggy MacIntosh air 01463 231 169 no aig pegandy@tis-cal.co.uk.

Diciadain 8mh
Inbhir Nis – Bidh an t-Oll. Marjory Harper a' toirt òraid seachd air an oidhche seo ann an Ard Sgoil Millburn. ‘S e cuspair na h-braid Emigration from the Highlands and Islands. ‘Tòisichidh an òraid aig 7.30f. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh bho Hazel MacFarlane air 01463 718 718.

Dihaoine 10mh
Ulapul – Thèid cèilidh a chumail air an oidhche seo ann an Taigh-òsta Harbour Lights an Ulapul. Bidh Iain MacAoidh, Kenny John agus mòran eile an làthair.

Dùn Omhain – ~Tha Comataidh Mòd 2006 a' cumail dannsa Valentine air an oidhche seo anns a' Hunters Quay Holiday Village, anns an Lyle Suite, eadar 7.30f agus 1m. Bidh buffet agus dannsa ann leis a' h-òmhlan cèilidh Donnie agus Diane. Cosgaidh ticeadan airson na h-oidhche seo £20. Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh bho Mary Pollock air 01369 706 073, bho bùth Mòd Dhùn Omhain, no bho Joy Dunlop aig oifis a' Chomuinn anns an Òban air 01631 565 475.

Dihaoine 10mh am Màrt
Dùn Omhain – Thèid coinneamh bhliadhnail A' Chomuinn Ghaidhealach a chumail air an oidhche seo ann an Taigh-Òsta Argyll aig 7.30f. Bidh fàilte chridheil oirbh uile.

Seinneadair a' cosnadh tuilleadh cliù

Fhuair cliù tè de phrìomh sheinneadairean na Gàidhlig fìor thogail nuair a nochd i air prògram a’ BhBC a bha a’ comharachadh na bliadhna ùire.

Bha Julie Fowlis, a bhuineas do dh’Uibhist-a-Tuath, a’ seinn air an aon àrd-ùrlar ri leithid KT Tunstall agus an còmhlan “Texas”.

“S e fìor urram a bha seo dhòmhsa agus chuir e crìoch air bliadhna a bha fìor mhath dhomh fhèin,” thuirt i.

Ann an 2005 thug Julie a-mach a’ chiad chlàr mar sheinneadair i fhèin, “mar a tha mo chridhe”, agus fhuair e moladh mòr. B’ i a’ chiad neach-ciùil Gàidhlig a chaidh do fhèis mhòr ‘folk’ ann an Cambridge agus chaidh a taghadh mar aon de na seinneadairean as fheàrr ann an sin.

A thuilleadh air an seo fhuair i duais airson an t-seinneadair a b’ fheàrr aig Fèis a’ Phan-Cheil-teach ann an 2004 agus san Dùbhlachd chaidh a comharachadh mar sheinneadair Gàidhlig na bliadhna ann an duaisean a’ BhBC airson ceòl traidiseanta na h-Alba.

An ath mhìos tha i a’ stiùireadh cùrsa air na Stàitean Aonaichte far am bi i air an àrd-ùrlar air beulaich mìltean de dhaoine. Bidh i cuideachd a’ gabhail pàirt anns an fhèis, Celtic Connections, a tha an-dràsta a’ ruith ann an Glaschu.

“S fìor bhliadhna mhath a bha ann agus tha mi a’ coimhead air adhart gu mòr ri 2006,” thuirt i.



Julie Fowlis

2006 — bliadhna na Gàidhlig an Earra-Ghaidheal



le Joy Dunlop

Tha bliadhna ùr air tòiseachadh a-rithist ach cha chreid mi nach mi an aon duine a smaoinich dhaibh fhèin cho luath a thachair seo. Nach b’ ann an-dè a chaidh bùthan an Òbain a sgeadachadh le dathan na Nollaig agus mi a’ ruith mun cuairt a’ gabhail eagal nach biodh ùine gu leòr agam airson tiodhlac a cheannach? Ach mar a thachras gach turas, bha an Nollaig agus a’ Bhliadhn’ Ùr òirne ann am prìobadh na sùla agus a-rithist tha bliadhna eile a-nis seachad — bliadhna a tha mi cinnteach a dh’fhairich nas giorra na bliadhnaichean roimhe (ach an e comharradh a tha seo gu bheil mi a’ fàs aost’?!)

Coltach ri daoine air feadh na dùthcha, tha mi a-nis a’ meòrachadh air na bhios romham ann an 2006. An e seo a’ bhliadhna a bhuannaicheas mi £20 millean air a’ Chrannchar Nàiseanta? ‘S math dh’fhaoidte gun tuit mi ann an gaol le prionnsa àrd, tapaidh a bheir air ais dhan lùchairt mhòr, eireachdail aige mi? No ‘s

dòcha gun cuimhnich mi far a bheil an t-àite anns an do chuir mi mo chead-dràibhidh! Co aig a fios na dh’fhaodadh tachairt.

Thug seo orm a bhith a’ smaoinreachadh air na tha romhainn ann an Earra Ghaidheal ann an 2006, gu sònraichte a thaobh na Gàidhlig. Tha e follaiseach gu bheil staid na Gàidhlig air atharrachadh thar nam bliadhnaichean san àite seo. B’ e sgìre a bh’ann bho ri-amh le ceanglaichean dlùth agus làidir dha cànan agus cultar na Gàidhlig ach mar a thachair ann an iomadh àite eile, dh’fhàs i na bu laige, le glè bheag de dhaoine ga cleachdadh gu làitheil. Dh’èirich am beachd gun robh i seann-fhasanta, fiù ‘s gun robh i na cànan nach gun freamaigh garrach dhan latha an-diugh. Tha cuimhne agam fhìn nuair a bha mi san àrdsgoil gun robh clann-sgoile a’ magadh air a’ Ghàidhlig agus gun robh iomhaigh dhòrainneach aice.

Ged a bha i na cuspair sgoile a bha a cheart cho cudromach ri cuspairean eile, cha robh spèis aig daoine dhith mar a bh’a ca do chànanan Eòrpach eile. Gu fìrinneach, fhuair ‘s gun do dh’ionnsaich mi Gàidhlig an àite Fraingis. Chaidh innse dhomh gur e cànan gòrach gun fheum a bh’ innte agus nach b’ e

dìreach gun robh mi a’ caitheamh m’ùine le bhith ga h-ionnsachadh ach gun robh mi cuideachd a’ milleadh mo bheatha le bhith an sàs ann an cànan a bhiodh à bith ann an beagan bhliadhnaichean.

Uill mar a chì sibh, cha do dh’èist mi ri facal sam bith a thuirt e agus gu fortanach, bha an droch fhàisneachd aige gu tur ceàrr. An àite bàs na Gàidhlig a bhith ann an Earra Ghaidheal, thòisich ath-bheothachadh agus leasachaidhean ùra ri nochdadh air feadh na sgìre. Mean air mhean, tha cuisean agus beachd nan daoine air atharrachadh agus fiù ‘s san ùine bhig bhon a ghluais mi fhìn air ais, tha mi air adhartas mòr fhaicinn agus an àireamh de luchd-ionnsachaidh na Gàidhlig a’ dol am meud.

Tha barrachd chothroman ionnsachaidh rim faotainn na bh’ ann riamh aig gach ìre — cròileagan agus sgoil-àraich airson pàistean fo aois sgoile, foghlam tro mheadhan na Gàidhlig do chloinn agus deugairean agus clasaichean Gàidhlig do dh’inbich aig a bheil ùidh sa chànan. Tha sgoiltean nach robh riamh a’ teagaisg na Gàidhlig a-nis a’ feuchainn ri faclan ionnsachadh agus eòlas mun chultar Ghàidhlig a thoirt dha na sgoilearan aca. Gabhaidh tachartasan Gàidhlig àite gu bitheanta sna coimhearsnachdan le cèilidhean, feisean agus oidhcheannan fiosrachaidh rin lorg gu minig.

‘S iomadach Mòd ionadail a thèid a fhrithealadh agus a-rithist san Dàmhair am-bliadhna, bidh Mòd Nàiseanta Rìoghail againn ann an Earra Ghaidheal.

An àite casg a chur air a’ Ghàidhlig, chaidh a brosnachadh agus tha i a’ fàs nas treasa am measg nan coimhearsnachdan a-rithist. Tha tòrr bhuidhnean ionadail a-nis ag obair gu dìcheallach, a’ feuchainn ri iomairtean a neartachadh agus cothroman ùra a chruthachadh. Chithear am fianais sna meadhanan ionadail le sgeulachdan, dealbhan agus pìosan Gàidhlig a’ nochdadh gu cunbhalach sna pàipearan naidheachd agus chluinnear an adhartas leis na prògraman Gàidhlig a thèid an craoladh beò air an rèidio cuideachd.

‘S mar sin, leis an obair mhòr seo a tha a’ tachairt timcheall òirne carson nach bi Bliadhna Ùr Ghàidhlig againn, bliadhna anns am faic sinn ath-bheothachadh agus spionnadh ùr aig muinntir an àite? Nach fheuch sinn a bhith cho dòchasach ‘s a ghabhas agus dùbhlán ùr a chur romhainn. Mas e Bliadhna Chultarach na Gàidhealtachd a bhios ann an 2007 carson nach e Bliadhna na Gàidhlig a bhios ann an 2006 ann an Earra Ghaidheal?

Colmcille — an ceangal Gàidhlig aig Fèis Celtic Connections



Bidh an còmhlan Èireannach, Altan, a’ cluiche aig an fhèis

‘S ann an làithean dorch a Fhaoilltich a bhios na dùthchannan Ceilteach a’ toirt an aire do Ghlaschu ‘s “Celtic Connections” ga chumail ann, an fhèis as motha de cheòl Ceilteach san t-saoghal.

Tha an tachartas a’ comharrachadh 13 bliadhna bho thòisich i agus am-bliadhna tha iad gu bhith ‘g obair còmhla ri Colmcille — a b’ àbhaist a bhith fon ainm Iomairt Cholm Cille — gus ceangal a dhèanamh eadar luchd-labhairt na Gàidhlig is na Gaeilge ann an Èirinn is Alba, agus gus an luchd-ciùil Gàidhlig as fheàrr a thoirt a Ghlaschu chun na fèise.

Tha Colmcille ag amas air coimhearsnachd bheòthail, cho-obrachail Ghàidhlig a chruthachadh eadar Alba is Èirinn agus cuiridh luchd-ciùil mar “Altan” ‘s am bàrd Gearòid Mac Lochlainn gu mòr ris an amas seo.

Chaidh Colmcille, no Iomairt Cholm Cille mar a b’ fheàrr a dh’aithnichear e, a stèidheachadh ann an 1998 mar iomairt eadar-

dhùthchail gus ceangal a dhèanamh eadar Gàidheil na h-Alba is na h-Èireann.

Tha àrd-oifigear ùr aig a’ bhuidhinn, Deirdre Nic an tsionnaigh, agus tha prìomh oifis ùr ann a tha suidhichte ann am Bèal Feirste.

‘S ann à Èirinn-a-Tuath a tha Deirdre agus b’ àbhaist dhith a bhith ag obair dha bòrd turasachd na dùthcha far an robh i na stiùiriche air iomairt gus daoine a thàladh air saor-làithean gu taighean-còmhnaidh dùthchail. Tha i fileanta ann an Gaeilge agus Fraingis.

“Le bhith cur air dòigh thachartasan agus a’ toirt taic do luchd-ciùil is riochdairean Gàidhlig, mar ‘Altan’, aig Fèis Celtic Connections tha sinn a’ toirt cothrom math do Ghàidheil às Alba is Èirinn a bhith ‘g obair còmhla is coinneachadh, agus thathar an dòchas gun tog sinn ùidh anns na tha sinn a’ dèanamh am measg dhaoine eile,” thuirt Deirdre.

Bhon a thòisich e, tha Colmcille air a bhith brosnachadh beòthalachd is misneachd ann an cultar na Gàidhlig ann an Èirinn a Tuath, Poblachd na h-Èireann agus Alba le grunn phròiseactan is iomairtean.

Tha fèis Celtic Connections cho soirbheachail ‘s cho cudromach air sgàth ‘s gu bheil a leithid de Ghàidheil às Alba is Èirinn — gu sònraichte Dùn nan Gall — a’ tighinn thuice.

Sheall rannsachadh a rinn Oilthigh Caledonian Ghlaschu ann an 2001 gu bheil taobh Gàidhlig no Gaeilge o chionn ghoirid ann an eachdraidh an teaghlach aig an dàrna cuid de mhuinntir Ghlaschu.



An àrd-oifigear ùr Deirdre Nic an tsionnaigh

Iomairtean Gàidhlig ann an Àrd Ruigh

Tha oidhirpean a’ dol air adhart gus barrachd Gàidhlig a stèidheachadh ann an Àrd Ruigh.

Tòisichidh cròileagan agus seirbheis do phàrantan is pàistean an ath mhìos agus tha còmhraidhean a’ dol air adhart gus buidheann Shradagan, do dheugairean le Gàidhlig, a chur air chois cuideachd.

A thuilleadh air an seo bidh clasaichean ann dha inbich agus tha Comhairle Siorrachd Langais a’ tab-

Dragh mu choinneimh cùisean lagha na drochaid

Siorraidh ag ràdh gun robh e gun chiall nach fhaca e na pàipearan

Tha an siorraidh a bha os cionn cronachadh nan daoine nach do phàigh cisean air drochaid an Eilein Sgitheanaich air ceist a thogail mu cho cothromach 's a bha na cùisean lagha sin.

Thuir Daibhidh Hingston, a bha ag obair ann an Cùirt an t-Siorraidh ann an Inbhir Pheofharain, nach robh e idir ceart mar a chaidh dèiligeadh le na cùisean — ach nach robh roghainn sam bith aige ach a dhol air adhart agus na casaidean a chur. Chaidh 130 a chronachadh gu lèir.

Tha draghan Mhgr Hingston a' crochadh air na pàipearan laghail a bha a' dearbhadh gun deach na ceadan oifigeil a thoirt seachad airson na cisean a thogail. Bha an luchd-stri a-riamh a' cumail a-mach nach robh iad idir cothromach.

A rèir Mhgr Hingston chan fhaca esan fiù 's na pàipearan a bha seo, leis an t-Seann Oifis na h-Alba ag ràdh nach b'urrainn dhaibh an sealltainn dha airson adhbhranan coimearsalta. B' fheudar dha gabhail ri na geal-laidhean a thug iad dha gun robh na pàipearan iomchaidh gu leòr.

“Feumaidh sinn gabhail ris nach robh iad a' falach càil, agus chan eil càil a' toirt orm smaoinreachadh gun robh,” thuirt e. “Ach, rinn e gu math duilich a ràdh le cinnt dè a bha càite.

“Dh'fheumainn a ràdh gun d' fhuair mi air a' cho-dhùnadh a chumail diomhair airson adhbharan coimearsalta gun chiall. Nach eil fhios againn dè a tha 'jet Stealth' a' cosg. Tha fios againn dè a tha boma niuclasach a' cosg. Gu dè bho thalamh a tha cho

diomhaire gu coimearsalta mu dheidhinn drochaid as dèidh dhith a bhith air a togail?”

Tha beachdan Mhgr Hingston air leth inntinneach agus e a' toirt neartachadh dhan argamaid nach tug an Riaghaltas aig an àm an cead ceart seachad airson na cisean a chruinneachadh. Tha e cuideachd a' fosgladh a' chothroim dha na casaidean a bhith air an toirt air falbh bhon luchd-stri.

A rèir Mhgr Hingston tha e duilich dha-san, leis an duilgheadas a bha ann mu choinneimh nam pàipearan oifigeil, a bhith cinnteach gun deach ceartas a dhèanamh.

“Tha e nas duilghe dhomh-sa a bhith earbsach gun deach a dhèanamh, oir seach nach robh fhios dè a bha ann, cha b'urrainn dhomh coimhead airson

dèanamh cinnteach,” thuirt e. “Dh'fheumainn dìreach a ghabhail le urram gun robh iad ann.”

Thuir Robbie The Pict, a tha air a bhith stri an aghaidh nan cisean bho thùs, gum bu chòir na cùirtean gabhail ris nach robh e idir ceart casaidean a chur an aghaidh nan daoine a diùlt na cisean a phàigheadh.

“Tha am fear air an robh uallach na casaidean a chur ag ràdh nach fhaca esan na pàipearan gu lèir,” thuirt e. “Mura eil sin a' togail theagamhan reusanta chan eil sinn a-nis fo stiùir an lagha. Tha Mgr Hingston ceart. Tha e gun chiall.”

Ach, thuirt neach-labhairt bho Oifis a' Chrùin: “Chaidh ceistean a thogail mu òrdugh nan cisean agus riaghladh nan cisean sna cùirtean iomadach uair. Gach uair cha deach leotha.”

MacIomhair air ainmeachadh mar chathraiche ùr a' bhùird

Chaidh Mata MacIomhair ainmeachadh mar chathraiche ùr Bòrd na Gàidhlig. Gabhaidh e a-nall an dreuchd an ath mhìos nuair a thòisicheas Achd na Gàidhlig.

Tha Mgr MacIomhair, a bhuineas do Leòdhas agus a b' àbhaist a bhith na cheannard air Comataidh Craolaidh Gàidhlig — a tha a-nis fon ainm Seirbheis nam Meadhanan Ghàidhlig — agus an-dràsta tha e na fhear-clàraidh 's na cheannard air Comhairle Choitcheann Theagasg na h-Alba, a tha a' coimhead as dèidh luchd-teagaisg na dùthcha.

Leanaidh an dreuchd ceithir bliadhna agus e a' gabhail a-nall bho Dhonnchadh Fearghastan, a tha na cheannard air Ard-sgoil a' Phluic.

Thuir ministear na Gàidhlig ann an Riaghaltas na h-Alba, Peadar Peacock: “S e clach-mhìle eile tha seo dhan Ghàidhlig. Leis an uallach shònraichte a bhios air Bòrd na Gàidhlig ann a bhith a' cur Achd na Gàidhlig an gnìomh, bha e deatamach an neach ceart a bhith air an stiùir.

“Le Mata MacIomhair a thaghadh tha sinn air fìor dhuine dealasach dioghrasach a lorg a nì stri gun lagachadh, tha mi cinnteach, gus an soirbhich le Gàidhlig san àm ri teachd.

“Bidh luach mhòr anns an eòlas agus a' chreideas farsaing a th' aig Mata ann an coimhearsnachd na

Gàidhlig agus tha fiughair agam a bhith ag obair còmhla ris a' cur na h-Achd an gnìomh.”

Thuir Mgr MacIomhair: “Tha mi air leth toilichte gabhail ri cuireadh bhon mhinistear a bhith nam chathraiche air Bòrd na Gàidhlig. 'S e àm inntinneach a tha seo dhuinn uile ann an saoghal na Gàidhlig, ach tha atharrachaidhean mòra an dàn dhuinn cuideachd.

“Tha e nis an urra ris a' choimhearsnachd brath a ghabhail air na cumhachdan a tha an cois Achd na Gàidhlig gus dèanamh cinnteach gun till neart is sgairt chun na Gàidhlig a-rithist.

“Tha e cuideachd deatamach gun tèid misneachd a thogail am measg nan Gàidheal a thaobh na tha romhpa, agus gum faic iad an cànan aig cridhe an adhartais sin. Feumaidh Bòrd na Gàidhlig cuideachadh le bhith brosnachadh na misneachd sin, agus stiùir a thoirt dhan choimhearsnachd gus an cothrom as fheàrr a ghabhail air na sgilean agus na buannachdan a th' aca, chan ann a-mhàin dha na Gàidheil ach do leasachadh cultarail Alba gu lèir.

“Tha fiughair agam obrachadh le buill is oifigearan a' Bhùird, agus leis a' choimhearsnachd, gus brath a ghabhail air a' chothrom seo.”

Briathrachas ùr dol a chuideachadh tidsearan is luchd-sgrìobhaidh

Chaidh briathrachas ùr de litreachadh is gràmar na Gàidhlig fhoillseachadh le Ùghdarras Teisteanasan na h-Alba.

Tha dùil gum bi na riaghltean ùra gu sònraichte feumail dha tidsearan agus dhaibh-san a tha ag obair ann an roinn an foghlaim.

Chaidh “GOC” fhoillseachadh an toiseach ann an 1981 gus litreachadh na Gàidhlig a dhèanamh na b' fhasa agus gus aon dòigh oifigeil a chruthachadh airson mar thathas ga sgrìobhadh.

Tha an leth-bhreac ùr ri fhao-tainn bhon ùghdarras ann an riochd electronaigeach no mar leabhar beag pòcaid, a bhios goireasach dha duine sam bith a tha an sàs ann an sgrìobhadh a' chànan.

Tha e a' toirt seachad comhairle mu grunn rudan, mar litreachadh, cuideam air cuid a dh'fhacail, gnìomhairean, àireamhan, mìosan is sloinnidhean.

Chaidh am pròiseact a stiùireadh leis an ùghdarras le taic airgid bho Bhòrd na Gàidhlig. 'S iad Dòmhnall Iain MacIomhair bho Chomhairle nan Eilean Siar, Anna NicSuain bho Cholaiste a' Chaisteil, Boyd Robasdan bho Oilthigh Srath Chluaidh agus Iain Dòmhnallach bho Chomhairle nan Leabhraichean na h-eòlaichean Gàidhlig a bha air an sgioba rannsachaidh.

Thuir Anton Colella àrd-oifigear an ùghdarras: “Tha sinn fìor thoilichte gun urrainn dhuinn an leth-bhreac ùr seo



Àrd-oifigear an ùghdarras, Anton Collela, còmhla ri Mata MacIomhair

fhoillseachadh. Tha an seann leth-bhreac air seirbheis mhath a thoirt dhuinn, ach tha an cànan air sgaoileadh air feadh diofar ìrean ann an Alba, mar sin dheth tha an t-ath-nuadhachadh a' tighinn aig àm freagarrach.”

Thuir Mata MacIomhair, a chaidh ainmeachadh mar chathraiche ùr Bòrd na Gàidhlig: “Tha an ùghdarras a-riamh air a bhith cudomach anns an roinn seo

de bheatha na Gàidhlig. Tha mi gam moladh ann a bhith a' clo-bhualadh GOC ùr agus le bhith dèanamh sin tha mi ag aithneachadh na chaidh de dh'obair a dhèanamh le sgioba na pròiseict.

“Tha GOC cuideachd a' dearbhadh gur e cànan beò a tha anns a' Ghàidhlig a tha a' leasachadh a cuid cleachdaidhean fad na h-ùine.”

Am Mòd gu bhith na phàirt de “Celtic Connections”

Airson a' chiad uair a-riamh bidh am Mòd Nàiseanta Rìoghail air a riochdachadh aig fèis “Celtic Connections” ann an Glaschu.

Bidh prìomh fhèis na Gàidhlig a' gabhail pàirt ann an “Taisbeanadh Alba” a bhios ri fhaicinn ann an Talla-Cluich Rìoghail Ghlaschu bhon 19mh. Tha dùil ri mu 200 duine bho air feadh an t-saoghail.

Thèid innse dhaibh co mu dheidhinn a tha am Mòd agus gheibh iad cuideachd an cothrom cuid de na seinneadairean is luchd-ciùil a bhuannaich duaisean a chluinntinn.

Nam measg bidh Fiona NicChoinnich, a fhuair am bonn òir

an-uiridh, agus buill den chòmhlan “Fionnar”.

Thuir oifigear leasachaidh a' Mhòid, Murchadh Moireasdan: “Tha mi dhen bheachd gum bu chòir dhan Mhòd an cothrom a ghabhail air tachartasan mar Taisbeanadh Alba gus a bhrosnachadh mar prìomh fhèis chultarail na Gàidhlig.

“Tha an Taisbeanadh a' tarraing dhaoine bho air feadh Bhreatainn is thall thairis agus tha sinn gu mòr a' coimhead air adhart ri bhith ann.”



Fiona NicChoinnich a bhios a' seinn aig an tachartas. Chithear i an seo a' faighinn duais bho Lawrie Sinclair, stiùiriche CalMac, aon de prìomh luchd-taic a' Mhòid

Argumaid mu càite am bu chòir an seanal ùr a stèidheachadh

♦ duilleag 1

“Tha an t-uabhas bho na h-eileanan ag obair ann an saoghal an telebhisein agus bu chòir dhuinn an cothrom a thoirt dhaibh a thighinn air ais dhachaigh agus obair anns a' ghnìomhachas.

“Cuideachd, bhiodh cothrom ann ceanagal a dhèanamh le Colaiste a' Chaisteil airson daoine a thrèanadh. Nar beachd-ne tha e fìor chiallach a thoirt dha na h-eileanan, oir 's ann an seo a tha na coimhearsnachdan Gàidhlig.”

Dh'innis Mgr Caimbeul gun robh barrachd is barrachd gnothaichean a thaobh a' chànan a' dol a dh'Inbhir Nis, le grunn de na buidhnean stèidhichte ann an

sin, Bòrd na Gàidhlig nam measg.

“Tha Inbhir Nis air a bhith ag obair cruaidh a thaobh na Gàidhlig a cheana agus feumaidh sinne sinn fhèin barrachd a dhèanamh agus ar n-argamaid-ean a chur air adhart,” thuirt e.

Tha cuideachd beachd ann gum bu chòir an seanal a bhith stèidhichte ann an Glaschu, oir 's ann an sin tha gnìomhachas nam meadhanan stèidhichte, am BBC — a thatar an dòchas a bhios na phàirt mhòr den iomairt— nam measg.

Faic beachd duilleag 9♦



Oisean na Pàrlamaid



RINN a' chompanaidh “Sir Robert McAlpine Construction Management” agus Pàrlamaid na h-Alba rèite air cùis-lagha a thog a' chompanaidh an aghaidh buidheann chorporra na pàrlamaid.

Chaidh a' chùis a thogail leis gun robh a' chompanaidh mì-thoilichte le mar a làimhsich a' bhuidheann cuid de na nithean mu choinneimh a bhith toirt a' chùmhannant airson togail na pàrlamaid dha companaidh eile.

Bha aig a' bhuidheann ris a' chuis a làimhseachadh mar thoradh air gur iad a ghabh an obair a-nall bho seann Oifis na h-Alba.

Fhuairas air an gnothaich a rèiteachadh an dèidh coinneamhan eadar oifigear riaghlaidh na pàrlamaid, Seòras Reid, agus stiùiriche na companaidh, Daibhidh Boyle.

“B' e tighinn gu còrdadh mun chùis chum leas a' phobail nuair a smaoinichear air na cosgaisean a dh'fhaodadh a bhith ann, a bh' againn ri dhèanamh “thuirt Mgr Reid. “Mar sin tha mi air leth toiliche gun deach againn air a' chòrdadh seo le McAlpein a ruighinn.”

THA dealbhan de Raibeart Burns agus Maighstir Bhaltar Scott am measg coig obraichean ealain a tha air iasad aig a' phàrlamaid.

Chaidh an cruthachadh leis an fhear-ealain Albannach Calum Colvin agus tha iad rim faighinn ann an riochd digiteach is air canabhas.

Tha a' phàrlamaid ag amas air obair ealain co-cheangailte ri cultar na dùthcha a thaisbeanadh.

An Gàidheal Òg

EOLAS AIR NARNIA

Tha seo rudeigin coltach ris a’ gheama air telebhisean far am bi daoine a’ feuchainn ri moran airgead a bhuannach le bhith freagairt cheis-tean. Tha eagal orm nach eil ach airgead ma’s fhior an cois seo. Faodaidh tu comharraidhean a thoirt dhut fhèin aig an aon luach , ge-ta.

Feuch dè mar a gheibh thu air adhart. Faodaidh tu cuideachadh fhaighinn mar a leanas;

- Faighnich do charaid
- Faighnich don teaghlach/chlas.
- Sùil air na leabhraichean.
- Sùil air faclair

Chan fhaod thu gach fear a chleachdadh ach aon turas.

Ma dh’fhailnicheas ort buileach, tha na frea-gairtean aig bonn na duilleig.

Feuch gun sgriobh thu sios facial ùra sam bith a dh’ionnsaicheas tu, agus cleachd iad a’ chiad chothrom a gheibh thu.

1 Airson 100

Dè an seorsa beathach a th’ann an Aslan?

A	cat fiadhaich
B	leomhann
C	lynx
D	tìgear

2 Airson 200

Dè an dath a bh’air a’ bhana-bhuidseach?

A	glas
B	dubh
C	geal
D	gorm

3 Airson 300

Dè an ràithe a bh’ann an Narnia fo riaghladh na ban-bhuidsich?

A	an geamhradh
B	an t-earrach
C	an samhradh
D	am foghar

4 Airson 500

Ciamar a fhuair a’ chlann gu lèir a-steach a Narnia a’ chiad turas?

A	Air trèana
B	Ann am bruadar
C	Tro phreas aodaich
D	Le slat draoidheachd

5 Airson 1000

Dè a’ bh’anns an Dawn Treader?

A	pàipear-naidheachd
B	speur-shoitheach
C	bàta
D	baidhseagail le sgiathan

6 Airson 2000

Dè an seòrsa àite a bh’ann an Cair Paravel?

A	eilean
B	fàsach
C	uamh
D	caisteal

7 Airson 4000

Dè an seòrsa beathach a bh’ann an Reepicheep?

A	druid dhubh
B	currucag
C	luch
D	radan

8 Airson 8000

Dè an tìotal a fhuair Peadar?

A	àrd-rìgh
B	àrd-dhiùc
C	àrd-iarla
D	àrd-phrionnsa

9 Airson 16000

Dè tha annasach mu chuid de bheathaichean Narnia?

A	Tha iad math air seinn
B	’S urrainn dhaibh bruidhinn
C	Bidh aodach orra
D	Cha bhi iad a’ sabaid

10 Airson 32000

Dè nach eil uair sam bidh ann an Narnia fo riaghladh na bana-bhuidsich?

A	Càisg
B	Bliadhna Ur
C	Là na Sàbaid
D	Nollaig

11 Airson 64000

Dè a bh’ann an Trumpkin?

A	famhaire
B	troiche
C	ùmaidh
D	blaoghdaire

12 Airson 125000

Càit an do rugadh CS Lewis?

A	A’ Chuimrigh
B	Astàilia
C	Eirinn a Deas
D	Eirinn a Tuath

13 Airson 250000

Càit an robh Puddleglum a’ fuireach?

A	taigh am meadhan loch
B	ann am boglach
C	ann an coille
D	air a’ chladach

14 Airson 500,000

Càit an deach Aslan a chur gu bàs?

A	ann am meadhan gàrraidh
B	air mullach caisteal
C	air bòrd cloiche
D	ann an seathair umha

15 Airson 1,000,000

Cò air a tha sgeulachdan narnia mar shamhla?

A	Cogaidhean
B	Saoghal a chaidh a bith
C	Lorg planaidean ùra.
D	An creideamh Crìosdail

FRAGAIRTEAN 1b,2c,3a,4c,5c,6d,7c,8a,9b,10d,11b,12d,13b,14c,15d

Pròiseact chudthromach ùr a’ sireadh sealladh lèirsinneach nan Gàidheal

Tha pròiseact chudromach ùr dol a thoirt sùil air Gàidhlig ‘s cultar na Gàidhlig agus mar a tha iad air a bhith toirt buaidh air na h-ealain lèirsinneach thar nan linntean, agus air saoghal lèirsinneach nan Gàidheal.

‘S iad Sabhal Mòr Ostaig is Oilthigh Dhùn Dè a tha gu bhith ruith na pròiseict rannsachaidh a tha dol a chosg £550,000 agus a mhaireas còig bliadhna.

Tha “Uinneag dhan Àird an Iar” — tìotal a thàinig bhon dàn iomraiteach aig Somhairle MacGill-Eain, Hallaig — gu bhith beachdachadh air an dàimh eadar na h-ealain lèirsinneach agus cultar is cànan nan Gàidheal.

Thàinig am pròiseact gu bith air sgàth aon dhe na tabhartasan as motha a chaidh a bhuileachadh riamh do na h-ealain lèirsinneach le Comhairle Rannsachaidh nan Ealain ‘s nan Cuspairean-Cànanach, agus tha am pròiseact ag amas air co-labhairt dheireannach aig ceann nan còig bliadhna a sheallas toradh nan co-chonaltraidhean, taisbeanaidhean agus pàipearan-rannsachaidh a gheibhear san eadar-ama.

Bidh taisbeanadh obair-ealain ann cuideachd, agus thèid an obair rannsachaidh fhoillseachadh, cuid dhith ann an cruth leabhair. Thathar fhathast ri neach-rannsachaidh for-cheumnach fhasadh a cheanglas an sgiobarrannsachaidh ri chèile.

Thuir stùiriche an t-Sabhail Mhòir Tormod MacGilliosa: “Tha mi air leth toilichte gun d’ fhuair sinn taic airson na pròiseict seo agus tha mi a’ coimhead air adhart ri bhith togail air an dàimh a th’ ann mu thràth eadar sinn fhin ‘s muinntir Oilthigh Dhùn Dè.

“Tha an tabhartas seo a’ tighinn aig àm glè fhreagarrach ‘s sinne am beachd ionad nan ealain lèirsinneach a stèidheachadh san togalach ùr againn airson nan gnìomhachasan cultarach as cruthachail < Fàs.

“Thèid an togalach fhosgladh ann an 2007 nuair a bhios Alba a’ comharrachadh Bliadhna Chultarach na Gàidhealtachd.”

B’ iad Murchadh Dòmhnallach, an t-àrd-ollamh airson eachraidh ealain na h-Alba aig Oilthigh Dhùn Dè, agus an t-àrd-ollamh MacGilliosa na prìomh thagraichean airson an tabhartais rannsachaidh.

Thuir an t-àrd-ollamh Dòmhnallach: “S e cothrom

miorbhaileach a th’ ann an seo smaoineachadh às ùr air iomhaigheachd na Gàidhealtachd. Tha làn chòir againn gnàth-iomhaighean Landseer a chur chun dàrna taobh.”

Thàinig am pròiseact às an dlùth dhàimh obrach a tha air a bhith ann sna bliadhnaichean a dh’fhalbh eadar Sabhal Mòr Ostaig is an Ollamh Uilleam MacIlleEathain bhon Visual Research Centre aig Oilthigh Dhùn Dè. Tha an t-Ollamh MacIlleEathain aithnichte mar neach-ealain aig a bheil ùidh ann an cultar na Gàidhlig.

Am measg nam prìomh rannsachairean aig a’ phròiseact tha: an t-Ollamh Meg Bateman, aon dhe na prìomh òraidichean aig Sabhal Mòr Ostaig; an t-ard-ollamh Tormod Seathach, neach-ealain is òraidiche aig Sgoil nan Ealain Fhinealta ann an Oilthigh Dhùn Dè agus an t-Ollamh Iain Purser, èolaiche-ciùil ‘s sgrìobhaiche ciùil.

Thuir an t-Ollamh Purser:



Tha “Uinneag dhan Àird an Iar”, a bhios stèidhichte aig Sabhal Mòr Ostaig, an dòchas sealladh coileanta a thoirt air lèirsinn nan Gàidheal

Moladh do phròiseact an luchd-ceumnachaidh

Thàinig luchd-ceumnachaidh is luchd-fastaidh a tha an sàs ann an Sgeama Luchd-ceumnachaidh Chomunn na Gàidhlig cruinn còmhla anns An Lanntair ann an Steòrnabhagh air a’ mhìos a chaidh gus beachdachadh air an Sgeama.

Thuir Dòmhnall Màrtainn, Ceannard Chomunn na Gàidhlig: “Thug a’ choinneamh seo cothrom dhan luchd-ceumnachaidh coinneachadh ri chèile agus fhuair iad fhèin agus riochdairean bho na diofar bhuidhnean cothrom beachdan, ceistean, duilgheadasan no molaidean sam bith a bh’ aca mun sgeama a thogail. Tha an sgeama seo air a bhith a’ ruith a-nis airson dà bhliadhna agus tha CnaG air leth toilichte le cho math ‘s a shoirbhich leis gu seo.

“Tha sianar air obair fad bhliadhna fhaighinn còmhla ri caochladh bhuidhnean Gàidhlig anns na h-Eileanan an Iar agus anns an Eilean Sgitheanach tro sgeama na bliadhna-sa agus tha sinn cinnteach gum faigh iad buannachd mhòr às.”

Thuir Sine NicLeòid à Nis ann an Leòdhas: “Tha mi air cùmh-nant bliadhna fhaighinn mar oifigear taic aig Fosglan ann an Colaiste a’ Chaisteil tron Sgeama Luchd-ceumnachaidh. ‘S e cothrom math dha-riribh a th’ ann dha daoine le Gàidhlig a th’ air ceumnachadh oir tha e a’ cruthachadh obraichean ùra a bheir eòlas dhaibh air saoghal na Gàidhlig.

“Tha piseach mòr air a thighinn air na sgilean eadar-theangachaidh agam bho thòisich mi agus tha mi gu mòr an comain Co-

“Cha deach dèiligeadh ceart ri-amh ri saoghal lèirsinneach na Gàidhlig, chan ann bho thaobh na h-eachdraidh < leantainneachd no cion leantainneachd. Cha deach rannsachadh ceart a dhèanamh, air a h-uile raon.”

Tha obair-rannsachaidh air tòiseachadh mu thràth agus tha e fa-near dhan Ollamh Bateman coimhead air an t-saoghal lèirsinneach ann an litreachas na Gàidhlig an toiseach.

Thuir i: “S i a’ cheist a tha daonnan agam aig cùl m’ inntinn: Ciamar a bhiodh na Gàidheil a’ coimhead air diofar rudan? Chan e dìreach ciamar a bha iad gam faicinn. A thaobh cruth na tìre mar eisimpleir, ‘s dòcha gun toir mi sùil air tìr nan uirsgeul < ciamar a bhathar a’ coimhead air mar àite far am faigheadh tu Fionn ‘s na laoiach eile? Bu thoigh leam cuideachd sùil a thoirt air mar a bhathar a’ coimhead air an tìr mar bhodhaig.”

Prìomh Sgeulachdan na Mìos

Feumaidh èolaichean cànanain an teachdairean ceart fhaighinn

Tha gearanan air nochdadh nach eil comataidh de dh’èolaichean, a tha dol a dhèanamh sgrùdadh air suidheachadh na Gàidhlig, dol a dhol nas fhaide tuath na Dùn Eideann.

Aig deireadh na mìos, thig buidheann de dh’èolaichean cànanain bhon Roinn Eòrpa a dh’Alba gus faicinn a bheil Riaghaltas na h-Alba agus Riaghaltas Bhreatainn air coinneachadh ri na feumalachdan aca fo Chlàr na Roinn Eòrpa air Mion-chànanan is Cànanan Roinneil.

Sa Mhàirt 2004 cho-dhùin a’ chomataidh nach robh gach Riaghaltas idir air na dleastanasan aca fon chlàr a choileanadh ann an grunn nithean, mar seanal ùr digiteach a chur an sàs dhan Ghàidhlig agus gu leòr thidsearan a thàladh.

Tha cuairt na mìos seo a’ leantainn bhon sgrùdadh sin agus na h-èolaichean airson faicinn an tàinig piseach a thaobh nan duilgheadasan a mhinich iad.

Bidh iad ann an Dùn

Èideann Diluain 30mh nuair a tha dùil gun coinnich iad ri grunn dhaoine agus às an sin thèid iad sìos a Lunnainn gus dleastanasan Riaghaltas Bhreatainn a sgrùdadh.

Ach, chaidh gearanan a thogail nach eil a’ chomataidh a’ tighinn suas dhan Ghàidhealtachd ‘s dha na h-Eileanan.

Thuir fear-labhairt cùisean na Gàidhlig aig Comhairle na Gàidhealtachd, Hamish Friseal, gun d’ fhuair iad cuireadh a thighinn a choinneachadh na comataidh, agus cha robh e idir toilichte leis an seo.

Thuir e gun robh e fìor ri-atanach an t-suidheachadh a sheachnadh far an robh an Riaghaltas fhaighinn a’ chothrom innse dhaibh cho math ‘s a tha cùisean air a bhith gun beachdan eile a thighinn am follais.

“Chaidh ceumannan math air adhart a ghabhail, mar Achd na Gàidhlig, ach tha sinn fhathast gun faicinn dè na còirichean a bheir sin dha luchd-labhairt na Gàidhlig,” dh’innis e.

“Tha sinn toilichte gu leòr a ràdh na rudan a tha math, ach

chan eil fhathast seanal telebhisein Gàidhlig againn agus tha e coimhead coltach gu bheil argamaid mu dheidhinn a mhaoinachaidh.

“Tha sinn daonnan a’ cur an cuimhne an Riaghaltais an fheum a th’ againn air tidsearan agus ged a chaidh grunn de dh’iomairtean ainmeachadh bho chionn ghoirid tha e duilich fhaicinn de th’ annta a tha eadar-dhealaichte bho na tha tidsearan eile a’ fhaighinn.”

A rèir àrd-oifigear Chomunn na Gàidhlig, Dòmhnall Màrtainn, b’ e gearan a bha seo anns an robh brìgh, oir an turas mu dheireadh a bha a’ chomataidh ann an Alba shiubhail iad air feadh na dùthcha, gu àitichean mar Steòrnabhagh.

“Bhiodh e an b’ fheàrr nam faigheadh iad air a dhol a ghrunn àiteachan agus am measg choimhearsnachdan gus beachd fhaighinn air dè mar a tha iadsan a’ faicinn na cùise,” thuir e. “Ach, air an làimh eile tha an ùine aca ann an Alba gann agus feumaidh iad sùil a thoirt air rudan eile, mar a’ Chuimrigh mar eisimpleir.”

Càineadh air na pàircean nàiseanta mara

Nochd grunn dhraghan mu dheidhinn plana Dualchas Nàdair na h-Alba gus pàirc nàiseanta mara a stèidheachadh an àiteigin timcheall costa na dùthcha.

Dh’fhoillsich iad liosta dhe na h-àitichean a bu fhreagarraiche, le grunn sgìrean air a’ chosta an iar air an comharachadh mar na h-àitichean as fheàrr air a son.

Ach, tha iomagain mhòr air nochdadh mu choinneimh na h-iomairt agus mar-thà tha Comhairle nan Eilean Siar air a ràdh nach toir iadsan taic dha air chor sam bith, mas e agus gum feuch a’ bhuidheann ris a’ phàirc nàiseanta a stèidheachadh san sgìre ac’.

Bidh na pàircean nàiseanta ag amas air prìomhachas a thoirt do ghleidhteachas agus cothroman a bhrosnachadh ann an turasachd agus cur-seachadan. Tha tè an-dràsta air beanntan a’ Chùirn Ghuirm.

Am measg nan àitichean a chaidh a chomharrachadh mar sgìrean freagarrach tha Earra-Ghaidheal is na h-eileanan, a’ mhuir timcheall Loch Abair is an t-Eilean Sgitheanach agus

na h-Eileanan Siar.

A rèir Iain Hermse, a tha na rùnaire air Comann Iasgairean Mhalaig agus an Iar-thuath, leanadh e gu daoine a bhith a’ call an cosnaidh.

Thuir e gum bu chòir an aire a thoirt bho dhaoine aig nach eil ach aon amas agus a bhios a’ dol an sàs ann an rudan a bheir cron gu na daoine a tha a’ fuireach san àite agus feuchainn ri bith-beò a dhèanamh ann.

“Mar chomann chan eil sinne a’ faicinn feum sam bith ann am pàirc nàiseanta mara,” dh’innis e. “Ruigidh a crìoch gu sia mìle a-muigh agus chan eil i a’ toirt càil a bharrachd luach do dh’iasgairean, na do dhaoine eile a tha a’ dèanamh am bith-beò bho uisgeachan a’ chosta.

“Bidh e cuideachd intinn-neach fhaicinn dè thachras dha tuathanasan èisg. Tha seo dualtach ìre eile de riaghailtean a chur mu choinneimh sgìre mara as iongantaich a tha am measg nan sgìrean as miosa san t-saoghal a-thaobh riaghailtean.”

Tha ball-pàrlamaid nan Eilean Siar, Alasdair Moireas-

dan, dol a sheasamh gu treun an aghaidh moladh sam bith airson pàircean nàiseanta a stèidheachadh sna h-eileanan.

A rèir Mhgr Mhoireasdain bidh e tòrr mòr nas fheàrr ri-an a chur air na h-uisgeachan tro chomataidhean stiùiridh roinneil a bhios air an ruith le gnìomhachas an iasgaich. Thatar an dùil a’ chiad fhear ac’ a stèidheachadh sna h-eileanan sa Mhàirt.

Thuir e: “An rud a dh’fheumas sinne ‘s e stiùireadh roinneil air an iasgach far am faighear air obrachadh gu dlùth le luchd-seòlaidh, iadsan a bhios a’ dàibheadh agus buidhnean mara eile.”

Lean e air: “Bu chòir dhuinn a bhith glè fhaiceallach nuair a tha SNH a’ dèanamh moladh a bhios ‘math dha na h-eileanan’. Aig deireadh an là ‘s e buidheann a tha seo a tha glè thoilichte cothroman eaconomach nan eilean, air muir agus tìr, a mhùchadh agus a rinn sabaist chruaidh gus an deigheadh na prìomh oifisean aca a ghluasad bho Dhùn Èideann a dh’Inbhir Nis.”

Barrachd air an glacadh ag òl is a’ dràibheadh

Tha daoine a tha a’ fuireach air Ghàidhealtachd a’ dèanamh oidhirp mhòr airson cuideachadh ann a bhith cur stad air daoine bho bhith ag òl ‘s a dràibheadh, le bhith cur fios air na poilis.

Chaidh 13 a ghlacadh thairis air seachdain na Bhliadhna’ Uire fhèin agus a-mach à sin chaidh 10 a ghlacadh an dèidh fiosrachadh a thoirt dha na poilis mun deidhinn.

Chaidh an àireamh a chaidh a ghlacadh gu lèir thairis air ceithir seachdainean an-àirde 13% an taca ris an-uiridh, ach tha na poilis dhen bheachd gur e as coireach gun deach barrachd a ghlacadh gu bheil barrachd a’ briseadh an lagh san dòigh seo. Gu lèir, chaidh 61 a ghlacadh am-bliadhna agus

54 an-uiridh.

Gach bliadhna thairis air an Nollaig agus a’ Bhliadhna Ùr tha iomairt shònraichte ga chur air dòigh airson daoine a tha ag òl is a’ dràibheadh a ghlacadh. ‘S e seo an àm dhen bhliadhna a tha daoine nas dualtaich suidhe air cùlaibh cuibhle is iad air a bhith ag òl deoch làidir.

Thuir an inspeatair Iain Mac a’ Ghobhainn, a tha os cionn roinn nan rathaidean dha Poilis a’ Chinn-a-Tuath, gun robh an t-àrdachadh air sgàth ‘s gun robh barrachd dhaoine a-nis a’ cur fios air na poilis.

“Bu math leam taing a thoirt dhan phobal agus bhithinn an dòchas gun lean an taic sin thairis air a’ Bhliadhna Ùr,” dh’innis e.

“S e duilgheadas a tha ann

a bhith ag òl ‘s a’ dràibheadh nach eil a’ falbh agus cumaidh sinn òirnn ag amas air daoine a tha ris an eucoir a tha seo.

“Tha barrachd is barrachd dhaoine dhen bheachd, mar a tha sinne, nach bu chòir gabhail ri bhith ag òl is a’ dràibheadh agus chan eil e ach a’ toirt bròn is briseadh cridhe do theaghlachichean is coimhearsnachdan.”

Am-bliadhna, a thuilleadh air a bhith ag amas air daoine a bha ag òl is a’ dràibheadh bha na poilis ag amas air daoine a bha air drugaichean mì-laghail a ghabhail agus a’ suidhe air cùlaibh cuibhle. Cha d’ fhuair iad grèim air duine a bha ris an seo.

Comann na Camanachd

A' cumail taic ri spòrs na h-Alba



COMANN NA
CAMANACHD
CAMANACHD ASSOCIATION



Comann na Camanachd
Taigh na Banrigh Anna
111 Àrd-Shràid
An Gearastan
PH33 6DG

fòn: 01397 703903
facs: 01397 703903

www.shinty.com
p.-dealain: info@shinty.com



Duilleag na camanachd

Le Ailig O'Henley



Oifigear ùr dol a thoirt gnè nas proifiseanta air obair na buidhne

Aig toiseach na Bliadhna Ùire chur Comann Camanachd fàilte air àrd oifigear ùr, Ridseard Tulloch, aig àm air leth inntinneach don ghèam.

Tha maighstir Tulloch a' gabhail thairis bhon Eireannach, Graham D'Arcy, a tha air obair ionmhalta a dhèanamh anns an dà bhliadhna mu dheireadh ann a bhith a' toirt crathadh math air spòrs nan Gàidheal agus a stèidheachadh structairean ùra airson nam bliadhnaichean a tha romhainn.

A' toirt a' chiad agallamh aige don, Ghàidheal Ùr, thuirt Mgr Tulloch gun robh bliadhna air leth trang air a bhith aig saoghal na camanachd far na pàirce ann an 2005 agus tha e airson leigeil le cuisean socrachadh mus cuir e a dhreach fhèin air a' ghèam.

"Sa chiad àite, tha mi airson èisteachd agus coinneachadh ri buill nan sgiobannan," thuirt Tulloch (55).

"Is e bliadhna de dh'atharrachaidhean mòra a bh' ann an 2005 agus gu pearsanta, bha e na fhaochadh dhòmhsa an uair a chuala mi gun robh

na buill air gabhail ri seusan cluiche tro mhiosan an t-samhraidh. Tha sin a' toirt cothroman ùra don ghèam agus bidh sinn a' gluasad orra sin sna mìosan a tha romhainn, ach an toiseach tha e cudromach gun cluinn mi dè na rudan a tha ag obair 's dè nach eil."

Bha Tulloch a' bruidhinn 's e a' tadhal air Dùn Omhain far a bheilear an duil Cuairt Dheireannach Cupa na Camanachd a chluich am-bliadhna agus fhad 's a thèid beagan càradh agus obair leudachaidh a dhèanamh air a' phàirce sa bhaile tha sinn a' tuigsinn gun tèid an làrach ainmeachadh gu foirmeil a dh'aithghearr.

Thèid a' phàirce a chleachdadh cuideachd airson Cupa a' Mhòid a chluich an uair a thadhalas am Mòd Nàiseanta Rìoghail air a' bhaile agus tha Tulloch an dòchas gun toir sin anail às ùr don ghèam ann an sgìre Earra Ghaidheil.

"Ged a tha an gèam gu math fallain mu thuath, tha e a' dèanamh dragh dhomh gu bheil an àireamh sgiobannan ann an Earra Ghaidheil air a dhol sìos sna bliadhnaichean mu dheireadh," thuirt e.

"An uair a bha mi an sàs ann a bhith a' sgriobhadh leabhar-bliadhna na Camanachd aig toiseach nan 90an, bha an àireamh gu math nas àirde agus bhithinn an dòchas le bhith a' dol air ais gu Lìogan sgìreil gun toireadh sin misneachd do sgiobannan ùra a thighinn air adhart."

Tha Tulloch a' tilleadh air ais a dh'Alba — rugadh e ann an Obar Dheathain — as dèidh mòran bhliadhnaichean ann an Sasainn far an robh dreuchdan àrd inbhe aige ann am buidhnean saor-thoileach leithid Dualchas Shasainn agus Community Action Hampshire, far an robh e ag obair mu dheireadh.

Bidh a chuid sgilean mar rianaire agus an dealas a th' aige fhèin airson a' gheama fìor chudromach do chamanachd anns na bliadhnaichean a tha romhainn agus tha sinn a' guidhe gach soirbheachas dha na obair ùr.



Briseadh-dùil an dèidh chaidh farpais cupa a tharraing air ais

Bha e tàmailteach a chluinntinn gu bheil Comann MhicAmhlaigh air an Cupa aca a tharraing a-mach à clàr nam farpaisean airson an t-seusain a tha romhainn.

Mar phàirt dhen ghluasad gu seusan 35-seachdain, bha Comann na Camanachd a' faireachdainn nach b' urrainn dhaibh suas ri ceithir deireadh sheachdainean a chur mu seach airson an Cupa a chluich agus mar sin chaidh a mholadh gun rachadh e air adhart air an aon latha san Òban eadar na sgiobannan as fheàrr bho cheann a tuath agus ceann a deas na h-Alba.

Airson an latha a dhèanamh nas tarraingiche bhathas a' moladh Cuairt Dheireannach Sgiath Lunnainn a chluich cuideachd le camarathan telebhisein an làthair airson na geamachan a chraoladh, ach as dèidh beachdan nan sgiobannan a shireadh, cho-dhùin Comann MhicAmhlaigh gum b' fheàrr leotha an Cupa a tharraing air ais.

Tha iad dì-beathte sin a dhèanamh ach tha e a' coimhead coltach gun do ghabh buill a' chomainn am moladh san t-sròin oir a-mach às na còig sgiobannan a thug seachad beachd bha trìuir an aghaidh a' mholaidh agus a dhà air a shon, a' dearbhadh nach robh beachd làidir ann taobh seach taobh.

Bhiodh e air a bhith fada na b' fheàrr dhaibh gabhail ris an t-suidheachadh ùr san eadar-ama, duilich 's gu bheil e, agus feuchainn ri tilleadh air ais thuige an ceann bliadhna no dhà eile an uair a bhios an clàr-cluiche ùr air socrachadh.

A rèir choltais chan eil iad a' dol a dh'atharrachadh am beachd ach tha an t-Ard Oifigear ùr air leigeil fhaicinn gu bheil e airson bruidhinn riutha a-rithist agus bhiodh e math nan rachadh aca air rèiteach a ruighinn.

A' cur cuimhne air "Batchen"

Le naidheachd bàis Uilleim Batchen, tha saoghal na camanachd air fear de laoiach a' gheama a chall. Bidh cuimhne air "Batchen", mar a b' fheàrr a dh'aithnichear e, mar shàr rèitire — a' chiad fhear a bha os cionn trì cuairtean deireannaich de Chupa na Camanachd — ach bha iomadach taobh eile cuideachd air an duine a rugar fad air falbh bho sgìrean traidiseanta a' gheama ann am Bathgate. Bha e a' cluiche ball-coise do sgiobannan Chaledonian Inbhir Nis agus Chlach na Cùdain aig deireadh nan 1930an is toiseach nan 40an agus bha ùidh mhòr aige cuideachd ann an spòrs eile leithid bogsadh, badminton, criogaid agus iasgach.

Ach b' e camanachd a' chiad ghràdh aige agus thug e seachad a' chuid bu mhotha dhe bheatha a' cur taic ris a' ghèam, mar rèitire agus as dèidh sin mar rùnaire/ionmhasair Comann na Camanachd fad dusan bliadhna. Bha e dha-riribh na shamhla air na bha am facal "amatair" a' ciallachadh agus aig àm an uair a tha an gèam na sheasamh air starsach linne, inntinnich ùire, 's cinnteach gum bi a bheatha na dheagh eisimpleir don gheinealach a tha a' tighinn as a dhèidh cuideachd.

An Comann ag amas air barrachd àite a thoirt dhan Ghàidhlig

Tha e math fhaicinn gu bheil an Comann air gluasad gus iomhaigh nas àirde a thoirt don Ghàidhlig nan cuid obrach.

Chan e a-mhàin gu bheil iad air an làmh a chur nam pòca airson a' chollbh seo a thoirt gu buil — le foillsichidhean agus stuthan-teagaisg is coidsidh eile ri thighinn fhathast — ach nas cudromaiche buileach tha iad air prìomhachas a thoirt don chànan air suaicheantas a' Chomainn fhèin le na faclan "Comann na Camanachd" a' nochdadh os cionn nam faclan Beurla.

Bidh am facal "Alba" cuideachd air na lèintean aig an sgioba nàiseanta le "camanachd nam ban" air lèintean sgioba nam boireannach.

Ceum beag 's dòcha ach ceum cudromach don chànan cuideachd. Bidh cuimhn' aig gu leòr air na h-iarrrasan a chuir luchd-iomairt Gàidhlig — mi fhèin nam measg — gu Comann Ball-coise na h-Alba sna bliadhnaichean mu dheireadh airson am facal Alba a chur air lèintean na sgioba nàiseanta.

Tha an SFA air diùltadh a-muigh 's a-mach gabhail ris an tagradh sin, fiù 's ged a tha gu leòr do luchd-leantail ga iarraidh, ach 's math gu bheil co-dhiù aon chomann ann a tha deònach taic fhollaiseach a chur ris a' chànan.

An ath thuras a chluicheas Alba an aghaidh Èirinn bidh am facal 'Alba' a' nochdadh air na lèintean aca



Còrr is trì cheud a' cur a-staigh airson farpais bàrdachd

Tha cuimhne mhath agam fhathast air an latha a bha sin. Goidid ron Nollaig, san oifis làn de luchd obrach a' feuchainn rin cuid obair làitheil a dhèanamh, 's mise nan teismheadhan a' riasladh ris a' photocopier (no an 'leth-bhreacadair' mar a theirear cuid). Bha mi ann airson aon adhbhar. A' dèanamh leth-bhric Chan e aonan a-mhàin, no fiù 's deich no ceud, ach mìle — còrr 's mìle, TRÌ mìle! Carson...? Uill, 's i ceist eile a tha sin.

Thòisich e air an t-siathamh latha dhen Dàmhair an-uiridh. Dhuibh-se aig a bheil deagh chuimhne, bidh fhios agaibh gur e latha nàiseanta na Bàrdachd a bha sin. An latha sin, air Aithris na Maidne, bha mi fhèin an sàs ann a bhith a' cur air bhog rud air an tug sinn, "Gun Dèan Mi Rann". Bha sinn ag amas air bàrdachd tur ùr fhaighinn sa Ghàidhlig. Bàrdachd sam bith air iomadach seòrsa cuspair... ghabhadh sinn rud sam bith, eadar gaol agus cogadh. Bha an crann-tàra laiste, 's cha robh againn ach ri feitheamh airson freagairt.

Nach sinn a fhuair e. Bha an

farpais a' ruith airson ochd seachdainean, agus mun àm a bha an ceann latha air tighinn, air an dàrna latha dhen Dùbhlachd, bha còrr 's SIA CEUD pios bàrdachd againn bho chòrr 's CEITHIR CHEUD bàrd! Bha e miorbhaileach, agus dìreach mar a bha sinn a' miannachadh bho thùs, bha deagh sgrìobhadh againn air iomadach cuspair. Feumaidh mi ràdh, gur e clann na bun-sgoil bu mhotha a thug tlachd domh fhèin.

Seall air na h-àireamhan. A-mach às an t-sia cheud dhan a fhuair sinn, thàinig a' mhòr, mhòr chuid...còrr 's trì cheud bho chlann na bun-sgoile... agus tha mac-meanmain ann an cuid dhiubh a tha smaoineachail.

Tha sin a' fàgail obair mhòr aig na britheamhan againn... Aonghas Phàdraig Caimbeul, Joina NicDhòmhnaill, agus Dòmhnall Iain MacLeòid. Tha an obair aig Dòmhnall Iain air a bhith nas motha buileach, agus e air a bhith a' leughadh nan dàn na leabaidh san ospadal, far an robh e fad sheachdainean às dèidh dha a dhrum a leòn ann an tubaist

trèana ron Nollaig. Taing mhòr dha airson sin.

'S iad na britheamhan ma-thà, a dh'fhàg mi a' riasladh leis a' photocopier. Bha agam ri leth-bhreac a dhèanamh dhaibh uile dhan h-uile dàn...agus cuid eile a bharachd. Aig an àm, bha mi a' smaoineachadh: "Obair gun tlachd a th' anns a' photocopying", agus chan eil mi air m' inntinn atharrachadh air a' chùis. 'S dòcha gum bi, ged-tà, air a' chòigeamh latha fichead dhen mhios. Sin Latha Burns, nuair a dh'fhoillsicheas sinn air Radio nan Gàidheal cò a th' air na duaisean a ghleidheadh. Bidh mi fhèin an sàs a-rithist air prògram sònraichte aig leth-uair às dèidh còig an oidhche sin, far am faigh sinn a-mach. 'S dòcha gun atharraich mi m' inntinn an uairsin, 's gun coimhead mi air ais air latha a' photocopier le tlachd agus taingeachd. Carson...? Uill, co aig a tha fios, ma dh'fhaoidte gum bi sinn air cuid de sheudan falaichte na Gàidhlig a thoirt am bàrr, 's a chur air gheleans.

Iain Mac IllEathain.

A' cumail rian ann an Lunnasaigh — am PC Alasdair Stiùbhairt. Obh, obh.

"Ello, ello, ello — dè tha dol an seo? "

Air Diardaoin 26mh Am Faoilleach air BBC2 Alba tha prògram comadaidh ùr a' tighinn thugaibh! Leis cho soirbheachail 's a bha sgeidsichean PC Alasdair Stiùbhairt anns a' chomadaidh Air Ais Air An Ran Dan, tha e air sreath ùr comadaidh fhaighinn dha fhèin, a' toirt sùil air beatha poileasmain anns na h-eileanan.

Tha cruth nam prògraman mar, mar a chanas iad, "mockumentary"; mar sin tha fear camara 's fuaim còmhla ri PC Alasdair fad an t-siubhail, a' glacadh gach mèirleach, mì-mhodh 's fealla-dhà air camara. Eadar còmhlan ciùil a' goid guga gu caoraich air an toirt air falbh le "aliens", chan eil beatha poileasmain air Eilein Lunnasaigh furasta.

Chaidh an t-sreath a sgrìobhadh le Robbie Fraser agus Daibhaidh Walker — cuideachd 's e Robbie a bha na Stiùiriche agus a chluich Daibhidh, pàirt PC Alasdair. Chì sibh cluicheadairean mar Dolina NicIllFhinnein, Sim MacCoinnich, Ceit Kearney, Marissa Dhòmhnaillach, Derek "Pluto" Moireach, 's fiù 's Andy Cameron a' gabhail pàirt anns na prògraman!



PC Alasdair Stiùbhairt

Tha PC Alasdair Stiùbhairt air gluasad air falbh bhon chomadaidh àbhaisteach a bhios

a' cleachdadh sgeidsichean, le cruth 's cuspairean ùra nach fha-ca ron seo ann am prògram comadaidh Gàidhlig.

Feuch gun còrd e ribh!

Co-fharpais spòrs air leth soirbheachail

Bha luchd-taic spòrs bho air feadh na Gàidhealtachd airson gun cunntadh an guth acasan anns a' cho-fharpais, Soirbheachas ann an Spors 2005 le BBC Radio Nan Gàidheal agus thairis air naoi lath' san Dùbhlachd bhòt fichead mìle, eadar ceud 's a h-aon deug. Bha gach farpaiseach a' cur air an duais leis cho math 's a rinn iad thairis air 2005 ach an dèidh dha na bhòtaichean a bhith air an cunntadh b' e Sgioba nan Lochan a ghlèidh an duais.

Anndra Flintoff, Anndra Moireach agus Ellen NicArtair — cuid de na h-ainmean as motha ann an saoghal spòrs ann an 2005. Ach, tha gu leòr luchd-spòrs agus sgiobaidhean eile aig ìre coimhearsnachd a tha air a bhith a' toirt tlachd agus adhbhar-còmhraidh dha daoine agus a tha a' cosnadh cliù dhaibh fhèin anns an spòrs anns a bheil iad an sàs. Sin a bh' air cùlaibh a' chiad sgeith a bhith dha thoirt seachad le BBC Radio Nan Gàidheal airson soirbheachas ann an spòrs 2005.

Tro bhith bruidhinn ri daoine ann an diofar choimhearsnachdan, lorg sinn luchd-spòrs a choisinn cliù dhaibh fhèin air a' bhliadhna chaidh seachad agus 's iad Alasdair Dunlop, neach-ruith à Leòdhas, Gary Innes, sgiobair air sgioba camanachd a' Ghearasdain, Iain MacCorcadail, neach-ruith à Uibhist a Tuath agus sgioba ball-coise na Lochan.

Tha Alasdair Dunlop air a bhith a' ruith airson iomadach bliadhna agus tha e air tiotalan a bhuannachadh aig ìre ionadail, nàiseanta agus eadar-nàiseanta. Bhuannaich e an t-òigheal airson 800

agus 1500m aig Masters Alba air a' bhliadhna a chaidh seachad agus cuideachd tìotal an t-saoghail airson fir thairis air 50 ann an San Sebastian san Iuchar.

Mar sgiobair sgioba Camanachd a' Ghearasdain, ghlèidh Gary Innes Cupa na Camanachd ann an 2005. A bharrachd air an sin bha e mar phàirt de sgioba Alba a rinn a' chùis air Eirinn anns an Dàmhair.

Airson a' chiad turas chuir na h-eileanan Siar sgioba de luchd-spòrs gu Geamannan Eileanan na Cruinne ann an Sealtainn agus thug Iain MacCorcadail trì buinn umha dhachaigh leis airson nam 1500m agus airson 4x100m agus 4x400m. Tha e cuideachd a' riochdachadh Alba fo aois 23.

Bhuannaich sgioba ball-coise nan Lochan còig cupanan — na measg Cupa Amateurach na Gàidhealtachd agus na liog. Den dà fhichead 's a trì gèam a chluich iad thairis air an t-sèasan cha do chaill iad ach trì.

Dh'inns aon de luchd-taic gach farpaiseach carson a bu chòir dha daoine bhòtadh airson an taghadh acasan. A bharrachd air an t-soirbheachais a bha luchd-spòrs air cosnadh ann an 2005, bha an luchd-taic a' smaoineachadh gu robh adhbharan eile ann cuideachd bhòtadh dhaibh. Mhòl Iain Gòrdan Dòmhnallach Alasdair Dunlop airson mar a bha e a' brosnachadh na h-òigridh airson pàirt a ghabhail ann an spòrs. Bha Uisdean MacGill'innein den bheachd gur e deagh eisimpleir a bh' ann an Gary Innes air agus far na pàirce. Tha Iain MacCorcadail anns an oilthigh ann an Glaschu ach tha

e fhathast a' sealltainn ùidh mhòr anns an fheadhainn òg eile à Uib-

Sgioba ball-coise na Lochan, a fhuair an duais



hist a Tuath a bhios a' ruith agus bidh e gan cuideachadh nuair a bhios e dol dhachaigh. A rèir Thor-moid MhicLeòid tha seo a' toirt misneachd mhòr dhan òigridh. Bu chòir do sgioba ball-coise nan Lochan a bhith pròiseil mu dheidhinn an dòigh anns a bheil iad

gan giùlain fhèin, gun mì-mhodh sam bith agus tha Donnchadh MacLeòid den bheachd gu bheil seo ga dhèanamh nas tlachdmhoire buileach a bhith gan coimhead.

Gur math a rinn na farpaisich gu lèir agus tha mi an dòchas gum

bi 2006 a cheart cho soirbheachail dhaibh uile ged a bhiodh e math nan dèanadh sgioba ball-coise Nis math cuideachd!



Comhairle nan Eilean Siar

Ionad ùr airson rian an sgudail

Tha mi an dùil gu bheil sibhse a bhios a' siubhal air Rathad nan Loch ann an Leòdhas air mothachadh dhan togalach mòr, uaine a th' air a dhol suas gu math luath aig Pàirce Gnìomhachais na Grìde. Air an oidhche tha an togalach seo a' lasadh mòinteach Airnis ann an dòigh nach fhacas a-riamh roimhe. Abair gum biodh an ginealach de mhuinntir an eilein a bha cleachdte ri bhith a' coiseachd air ais 's air adhart air an dearbh mhòintich a bha sin air iongnadh a ghabhail dhen t-sealladh iongantach a tha seo.

Anns a' Mhàrt 2005 bhunaich an companaidh Earth Tech cùmhnannt bho Chomhairle nan Eilean Siar gus dà ghoireas rianachd-sgudail a dhealbhadh agus a thogail. Tha am prìomh ghoireas dìreach air iomall baile Steòrnabhaigh agus thèid an dàrna togalach suas ann am Beinn na Faoghla. Bidh na goireasan ùra a tha seo mar bhun-stèidh don t-seirbheis a tha a' chomhairle a' toirt dhuinn a

thaobh rianachd-sgudail agus bidh seo a' ciallachadh gu bheil a' chomhairle air na molaidhean aig an Riaghaltas a thaobh ath-chuairteachadh a choileanadh. Tha e cuideachd a' ciallachadh gu faod na h-Eileanan Siar am pàirt a ghabhail ann a bhith a' cuideachadh Alba gus na molaidhean aig an European Landfill Directive a choileanadh.

Nuair a tha sgudal a' tighinn a-steach dhan ghoireas a tha seo, sa chiad dol a-mach tha stuth meatailt air a thoirt air falbh agus tha na tha air fhàgail a' dol tro innealan a nì todhar dheth. Faodaidh an stuth a tha seo a bhith air a chleachdadh ann an iomadach cruth ann an iomadach àite.

Seo a' chiad ghoireas rianachd-sgudail ann am Breatainn dhe sheòrsa. 'S e "anaerobic digestion" an rud a bhios a' tachairt dhan stuth. Tha seo a' ciallachadh gu bheil an goireas seo a' leigeil leis an stuth organach grodadh ann an àite sònraichte far nach eil oxygen sam bith mun cuairt. Tha seo a'

cruthachadh meatan. Cruthachaidh am biogas a tha seo suas gu 2 mhillean kWh de chumhachd dealain. Faodaidh seo a bhith air a reic ris an lìonradh ionadail, agus faodaidh an todhar a tha cuideachd air a chruthachadh a bhith gu feum ann an iomadach dòigh anns a' choimhearsnachd. Mar sin, bhon Mhàrt 2005 thèid stuth bho na cidsinean agus na gàrraidhean aig muinntir nan Eilean Siar a chruinneachadh air leth bhon sgudal àbhaisteach eile agus thèid e chun a' ghoireis a tha seo.

Ma tha daoine airson barrachd fhaighinn a-mach mun iomairt ùir iongantach a tha seo tha làrach-lìn ann far a bheil tuilleadh fiosrachaidh aig www.cne-siar.gov.uk/recycling. No faodaidh tu fòn a chur gu Waste Aware Helpline aig a' Chomhairle air 01851 70 9900. No carson nach gabh sibh cuairt a-mach Rathad nan Loch gus an togalach a tha seo fhaicinn!



Mar a bhios an togalach ùr a' coimhead nuair a bhios e deiseil

Comhairle nan Eilean Siar



Ionad Chaluim Chille Ìle Cùrsaichean Geamhraidh

Gaelic Winter Courses

16-27 Faoilteach	Eadar-ìre
16 - 27 January	Intermediate
6-17 Gearran	Adhartach
6 - 17 February	Upper Intermediate/Advanced

27 Gearran - 3 Màrt	Luchd-tòiseachaidh
27 Feb - 3 March	Beginners

Neach-oideachaidh / Tutor: Mairead Mackechnie

Pris / Course fees: £100 per week (£70 residents of Islay & Jura).

Individual Learning Accounts accepted.

Emphasis will be on speaking, and some instruction will be delivered through the medium of Gaelic.

Airson barrachd fiosrachaidh cuiribh fios gu:

Ionad Chaluim Chille Ìle, Gartnatra, Bogh-Mòr, Ìle, PA43 7LN

Fòn: 01496 810 818 info@icille.co.uk

Fhuair na cùrsaichean seo taic bho Cho-Roinn Ghàidhlig Ìle, Dhiùra agus Cholbhasa

An Gàidheal Ùr

THA AN GAIDHEAL ÙR
A' GABHAIL SHANASAN
MU CHOMPANAIDHEAN,
SHEIRBHISEAN NO
THACHARTASAN

Cuiribh fòn
thugainn an-diugh!
01851 703487

An Gàidheal Ùr

Orduigh Postachd

Breatainn	£13.00 ☐
An Roinn-Eòrpa post-adhair	£15.00 ☐
Zone 1 post-adhair	£20.00 ☐
Zone 2 post-adhair	£26.00 ☐

Deànaibh seicean a-mach gu **An Gàidheal Ùr** mas e ur toil e.

Ainm Sgrìobhte.....

Tillibh seo gu: An Gàidheal Ùr, Taigh a' Mhorair Leverhulme, Coàrnag Phearsabhail, Steòrnabhagh, Eilean Leòdhais HS1 2DD



SEIRBHEIS NAM MEADHANAN GÀIDHLIG,

Stèidhichte ann a Steòrnabhagh, tha Seirbheis nam Meadhanan Gàidhlig a' pàigheadh airson 65% de na prògraman ùra Gàidhlig a tha air an craoladh air telebhisean an Alba. Tha iad air còrr is da mhìle uair a thìde de phrògraman a mhaoineachadh gu ruige seo air na sianalan analog. Ach is e am prìomh cheann-uidhe a-nise sianal digiteach a chruthachadh a shàsaicheas feum is miann coimhearsnachd na Gàidhlig agus an luchd-amhairc san fharsaingeachd.

CRAOLADH IS CONALTRADH – COTHROM NA CÒRACH

SEIRBHEIS NAM MEADHANAN GÀIDHLIG

Taigh Shìphoirt Rathad Shìphoirt
Steòrnabhagh Eilean Leòdhais HS1 2SD

Fòn: 01851 705550 Facs: 01851 706432

Posta-dealain: fios@gms.org.uk Làrach-Lìn: www.gms.org.uk